

D-Nagold: refuse disposal and treatment
OJ S 42/2012 01/03/2012
Contract award notice
Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: AWG Abfallwirtschaftsbetrieb Landkreis Calw GmbH
Postal address: Gäuallee 5
Town: Nagold
Postal code: 72202
Country: Germany
For the attention of: Herrn Joachim Proß
E-mail: joachim.pross@awg-info.de
Telephone: +49 74526006-7043
Fax: +49 74526006-57043
Internet address(es):
General address of the contracting authority: www.awg-info.de

I.2. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.3. Main activity

Environment

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title

Transport und Verwertung von Baumischabfall/Rechengut/Straßenkehrschutt.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 16: Sewage and refuse disposal services; sanitation and similar services
NUTS code DE12A Calw

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)

II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)

Verwertung von Baustellenmischabfall, Rechengut und Straßenkehrschutt einschließlich
Transport sowie Gestellung von Hakenliftcontainern nach Bedarf.

II.1.5. CPV code(s)

90510000 Refuse disposal and treatment, 90512000 Refuse transport services, 90514000
Refuse recycling services

II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.2. Total value of the contract/lot

II.2.1. Total value of the contract/lot

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction has been used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

Contract notice

Notice number in the OJ S: [2011/S 138-229503](#) of 18.7.2011

Section V: Award of contract

Lot No: 1

- Lot title: Transport und Verwertung von Baustellenmischabfall.

V.1. Date of conclusion of the contract

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 4

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Umwelt-Service Nordschwarzwald GmbH

Town: Nagold

Postal code: 72202

Country: Germany

V.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the procurement:

Value: 31 718,75 EUR

excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

Lot No: 2

- Lot title: Transport und Verwertung von Rechengut.

V.1. Date of conclusion of the contract

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 4

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Umwelt-Service Nordschwarzwald GmbH

Town: Nagold

Postal code: 72202

Country: Germany

V.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the procurement:

Value: 124 187,50 EUR

excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

Lot No: 3

- Lot title: Transport und Verwertung von Straßenkehricht.

V.1. Date of conclusion of the contract**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 4

V.3. Name and address of the contractor

Official name: SITA Süd GmbH

Town: Knittlingen

Postal code: 75436

Country: Germany

V.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the procurement:

Value: 98 073,75 EUR

excluding VAT

V.5. Information about subcontracting**Section VI: Complementary information**

VI.1. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.2. Additional information**VI.3. Procedures for review****VI.3.1. Review body**

Official name: Vergabekammer Baden-Württemberg beim Regierungspräsidium Karlsruhe

Postal address: Karl-Friedrich-Straße 17

Town: Karlsruhe

Postal code: 76133

Country: Germany

Telephone: +49 7219264049

Fax: +49 7219263985

VI.3.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: 15 Kalendertage nach Absendung der Vorabinformation an unterlegene Bewerber ist der Vertragsschluss möglich. Wird die Vorabinformation nach § 101 a GWB per Fax oder auf elektronischem Wege versendet, verkürzt sich diese Frist auf 10 Kalendertage. Sie beginnt am Tag nach der Absendung der Information durch den Auftraggeber. Nach Zuschlagserteilung ist ein Nachprüfungsantrag unzulässig.

§ 107 GWB findet Anwendung. Die Vorschrift lautet auszugsweise:

"(1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. [...].

(3) Der Antrag ist unzulässig, soweit:

1. der Antragsteller den gerügten Verstoß gegen Vergabevorschriften im Vergabeverfahren erkannt hat und gegenüber dem Auftraggeber nicht unverzüglich gerügt hat,
2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung genannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung genannten Frist Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.[...]"

Ein Nachprüfungsantrag ist demnach unzulässig, wenn der geltend gemachte Verstoß nicht unverzüglich gem. § 107 Abs. 3 GWB gerügt wurde.

Zudem weisen darauf hin, dass der Bieter wegen des Akteneinsichtsrechts aller Beteiligten eines Nachprüfungsverfahrens nach § 111 Abs. 1 GWB damit rechnen muss, dass sein Angebot von den Beteiligten bei der Vergabekammer eingesehen wird. Daher liegt es in seinem Interesse, schon in seinen Angebotsunterlagen auf wichtige Gründe nach § 111 Abs. 2 GWB für eine Versagung der Akteneinsicht hinzuweisen und betroffene Angebotsteile kenntlich zu machen (Geheimnisse, insbesondere Fabrikations-, Betriebs- oder Geschäftsgeheimnisse). Zur Durchsetzung seiner Rechte muss sich der Auftragnehmer an die Vergabekammer wenden.

Wir weisen schließlich darauf hin, dass das Verfahren vor der Vergabekammer für die unterlegene Partei kostenpflichtig ist.

VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.4. Date of dispatch of this notice

28.2.2012